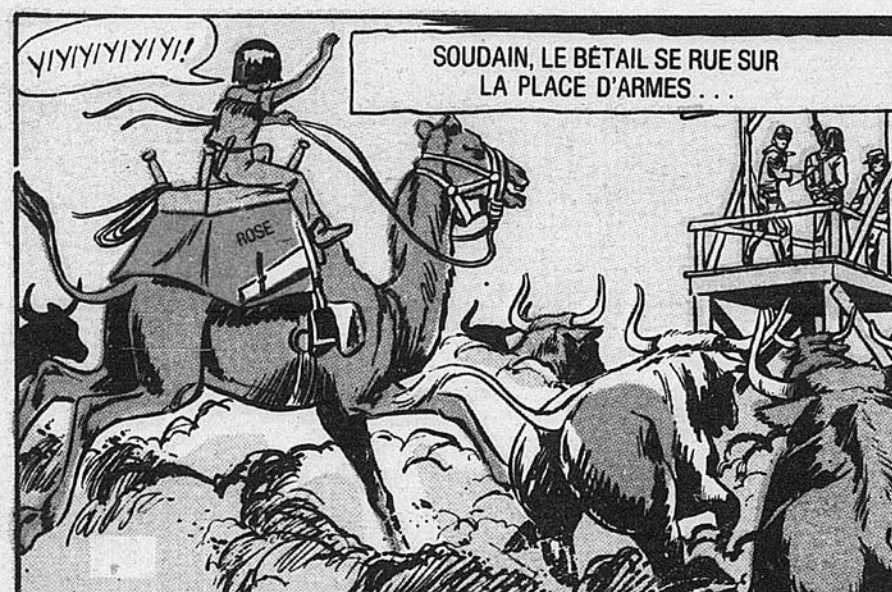


Le samedi 8 septembre 1973



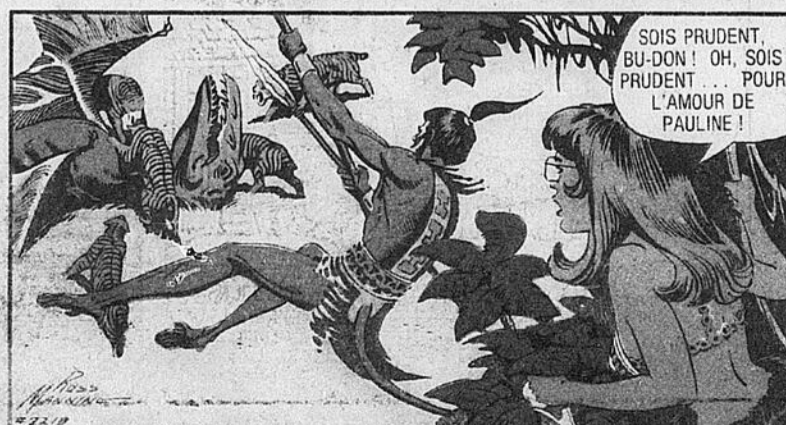
Les

C
O
M
T
E
S

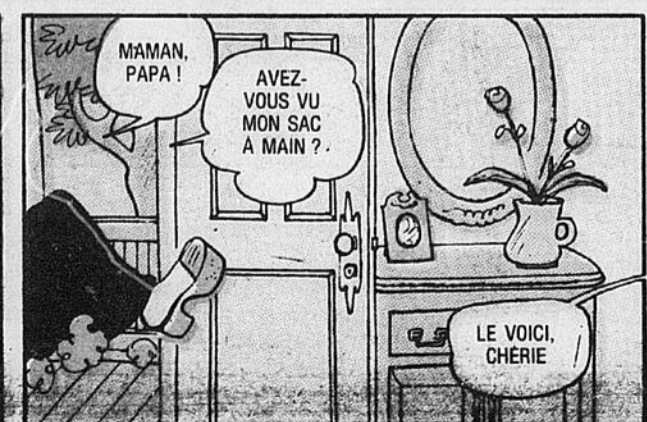
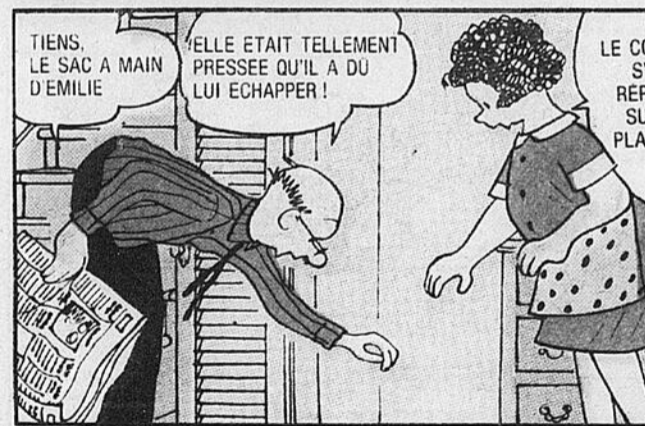
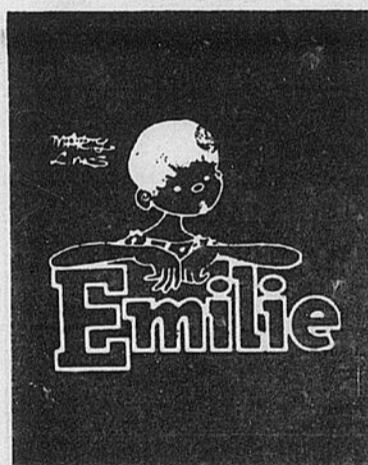
de
WALT
DISNEY

MANDRAKE le magicien

par LEE FALK

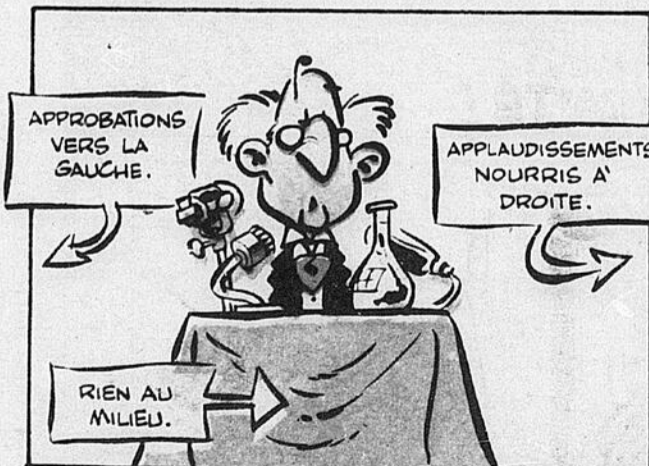
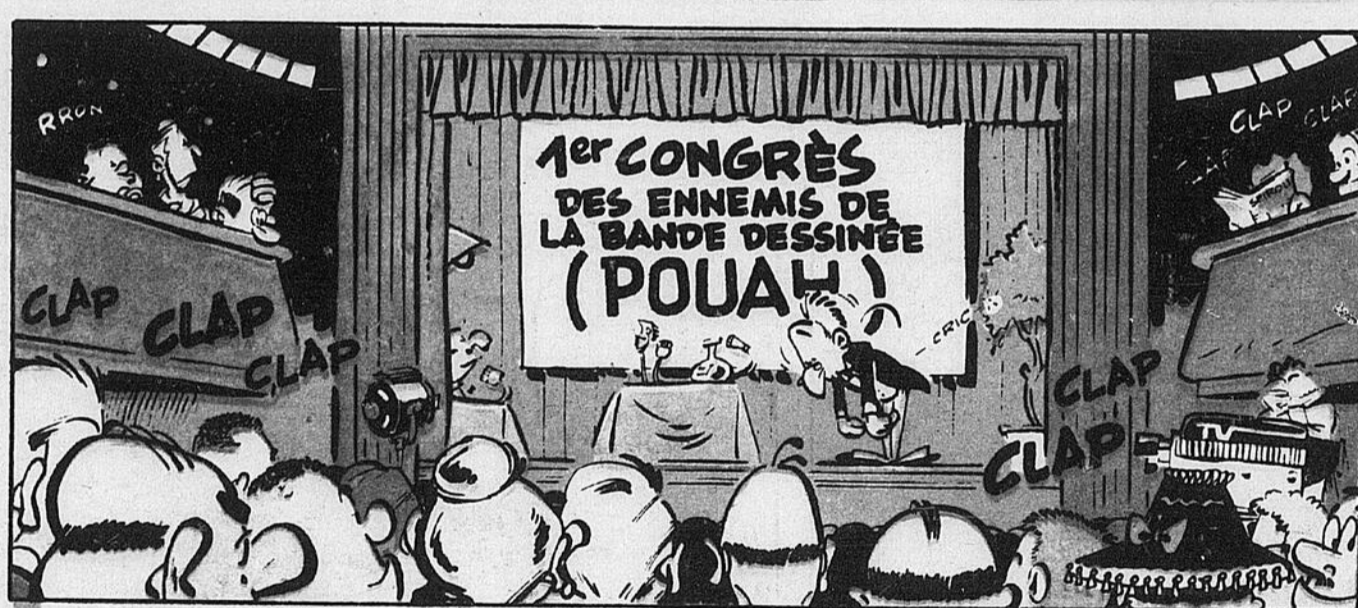
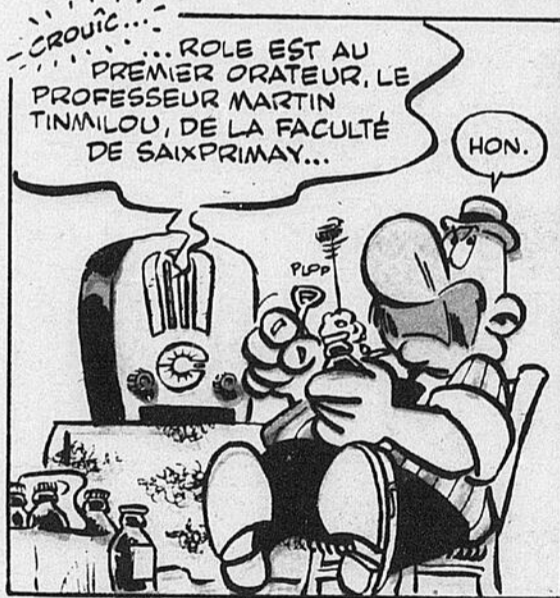
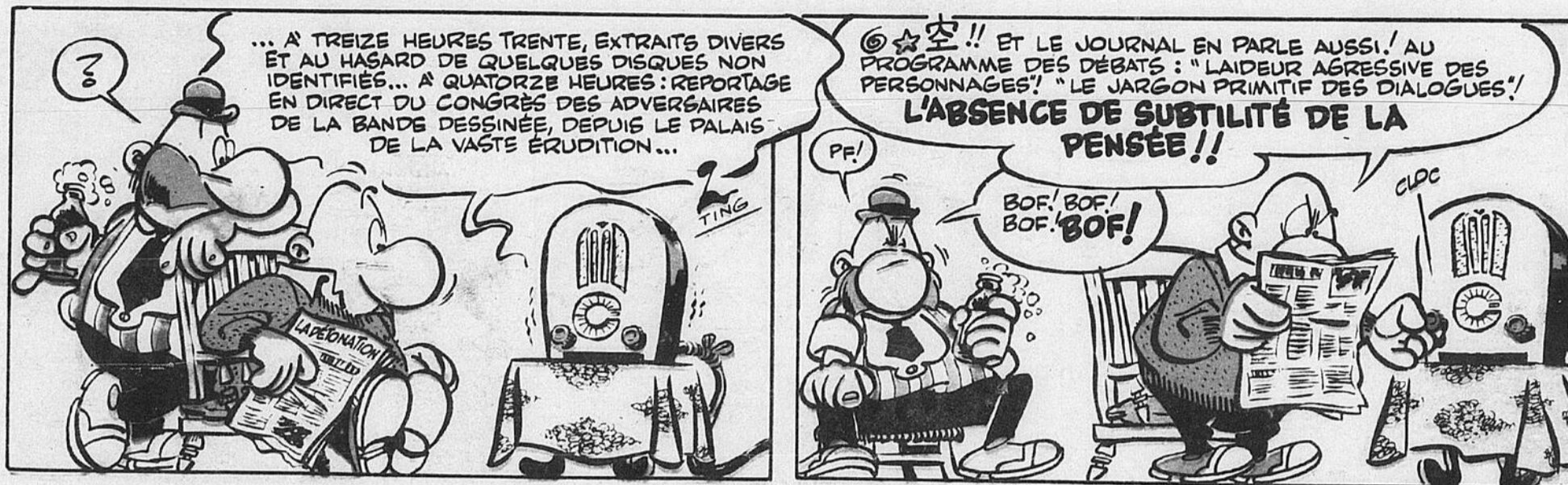


GASTON ...



A CHILLE TALON

... PAR GREG

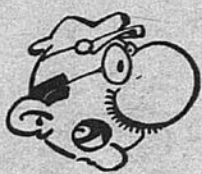


L'ORATEUR: (SUITE) "... ET QUELLE HORREUR, CHERS AUDITEURS, LORSQU'UN DE CES PETITS DESSINS MALHABILES NOUS MONTRE EN "GROS PLAN" (QUEL LANGAGE!) UN DE CES FACIÉS BRUTAUX, SIMIÉSQUES ET BÊTES QUI SONT SEULS PROPOSÉS AU REGARD NAÏF DES JEUNES "LECTEURS" DE CES CHOSSES DESSINÉES ..."



L'ORATEUR (POURSUIVANT): "LITTÉRATURE ABÂTARDIE, VOUS DIS-JE! QUELLE EST L'ONOMATOPEE QUI POURRAIT TRADUIRE - JE PRENDS UN EXEMPLE AU HASARD - : "L'ORATEUR S'ÉCLAIRCIT LA GORGE, MAIS, APRÈS AVOIR AVIDEMENT BU UN PEU D'EAU, SE TROUVA SOULAGÉ"? CONCISION, ÉVOCATION DESCRIPTIVE, TABLEAU QUASI VISUEL, VOILÀ, AU MOINS, MATIÈRE A ENRICHIR LE LECTEUR. ET L'HUMOUR, ME DIREZ-VOUS? L'HUMOUR, MESDAMES ET MESSIEURS, EST LE DON QUI PERMET DE SOURIRE DE SES PROPRES DÉFAUTS. OR, SOYONS SÉRIEUX: LE COMIQUE ÉPAIS ET GRAS DES BANDES DESSINÉES IGNORE TOUTE NUANCE IRONIQUE, L'IMAGE BANALE ET VULGAIRE SE SUFFISANT EN SOI ET NE PERMETTANT ÉVIDEMMENT PAS LE MOINDRE DÉVELOPPEMENT DU SENS CRITIQUE DU PAUVRE LECTEUR.."

TOUS DROITS DE TRADUCTION, DE REPRODUCTION ET D'ADAPTATION STRICTEMENT RÉSERVÉS POUR TOUTS PAYS. Y COMPRIS L'U.R.S.S. 1973



BOF...



LA CRITIQUE PAR LA BANDE...

... ET, CERTAIN DE L'APPUI TOTAL DES POPULATIONS, TANT RURALES QUE CULTIVÉES, JE TERMINERAI EN DISANT: STOP A L'ONOMATOPEE! FEU ROUGE A L'IMAGE SOMMAIRE! GUERRE A LA VIOLENCE!

GNAAA!

MERCI, PROFESSEUR. NOUS PRETONS FUGITIVEMENT LA PAROLE AU CONTRADICTEUR QUI S'EST FAIT INSCRIRE: MONSIEUR SEMELLE...?? PARDON: PLANTE... HM? OUPS!... A MONSIEUR TALON!

AH!

HEM HEM HEU, HÉ, HÉ, HÉ, HOP. BON. VOUS ALLEZ VOIR QU'ON VA SE COMPRENDRE TOUT DE SUITE, PAS BESOIN D'UN PETIT DESSIN. D'ABORD, LE CAS DU BALLON: ON LE GONFLE OUTRE MESURE, ALORS QUE, BOF, QUOI, LE BALLON, CE N'EST PAS NOUVEAU: ÇA A TOUJOURS ÉTÉ DANS L'AIR... ENFIN, DEPUIS MONTGOLFIER...

ÇA, C'EST MON FILS A MOI, ÇA!

... L'ONOMATOPEE, UN PROCÉDÉ NUISANT A LA PHRASE BIEN CONSTRUITE? PFFRRRTT! DITES! HEIN? TA, TA, TA, TA, TA! ALLONS, HOP: ASSEZ DE BLABLABA, OUSTE! QUOI, NON? MH?

TURLUTUTU!

POF!

MAIS POUR LA VIOLENCE... C'EST FAUX! QU'ON VIENNE UN PEU ME SOUTENIR ÇA EN FACE, SI ON OSE! @**#!!!

HEIN?

CRAC

QUANT A L'ACCUSATION INCONSIDEREE SUR LE PHYSIQUE DE CERTAINS ACTEURS DANS LES JOURNAUX ILLUSTRÉS, LA, ÇA, ÇA VA ÊTRE VITE FAIT...

BOUM!

J'AI ICI UNE PHOTO DE MON PAPA, DONT S'INSPIRE UN DESSINATEUR MODESTE AU TANT QU'ILLUSTRE... VOUS VERREZ PAR VOUS-MEMES, FAITES PASSER JE VOUS PRIE...

... POUR CE QUI EST DE L'INTELLIGENCE QUI ÉMANE DE CES NOBLES TRAITS, JE NE VOUS LE FAIS PAS DIRE... JE PROPOSE DONC UN VOTE FRANC ET MASSIF SUR...

ÇA, C'EST MON FILS A MOI, ÇA!

CLOC ZIMBOUM

CHERS AUDITEURS, LES EXIGENCES DE L'HORAIRE NOUS FORCENT A INTERROMPRE ICI LA RETRANSMISSION DU CONGRÈS, LES ORATEURS S'ÉTANT MONTRÉS TRÈS LONGS...

AH, C'EST MALIN, ÇA! MAINTENANT, JE DOIS ATTENDRE LE RETOUR DE CHICHILLE POUR SAVOIR... OHLALALA, CE SUSPENSE INTOLÉRABLE DES BANDES DESSINÉES!

OH LA LA!

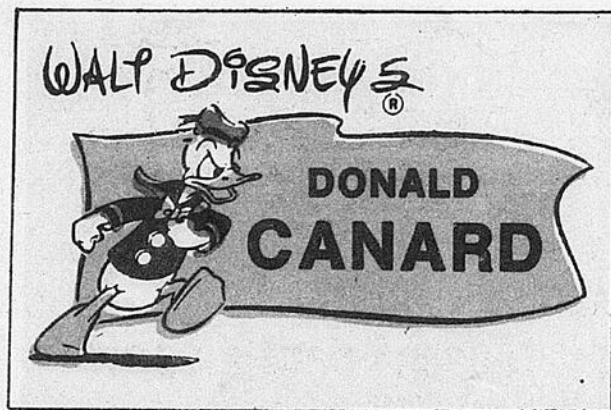
LA LA!

LE VOILA!

ALORS?

C'EST LUI!

ALORS ILS M'ONT ÉLU PRÉSIDENT DE LEUR ASSOCIATION, A L'UNANIMITÉ!



PEANUTS

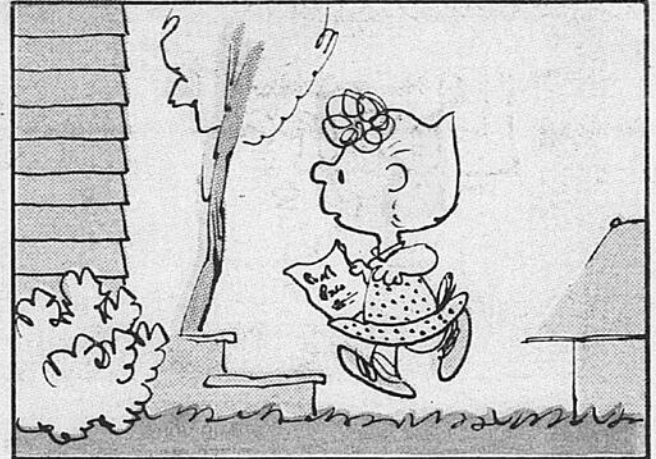


SCHULZ

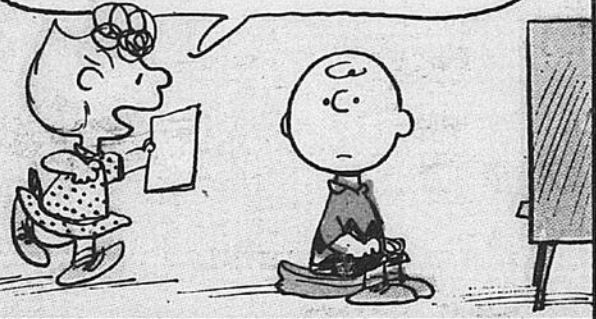
Programme officiel



Dans 25'



HA ! TU NE CROYAIS PAS QU'ON ME MENTIONNERAIT, MAIS ON L'A FAIT !



J'IGNORE DE QUOI TU VEUX PARLER ...



LA PIÈCE QU'ON A JOUÉE A L'ÉCOLE ! LE PROGRAMME OÙ L'ON PARLE DE TOUT LE MONDE !

TU VOIS ? ILS ONT INSCRIT LE NOM DE TOUS LES ENFANTS QUI ONT JOUÉ, ET LE NOM DE TOUS LES ADULTES QUI ONT AIDÉ AU DÉCOR ET À LA COLLATION ET ...

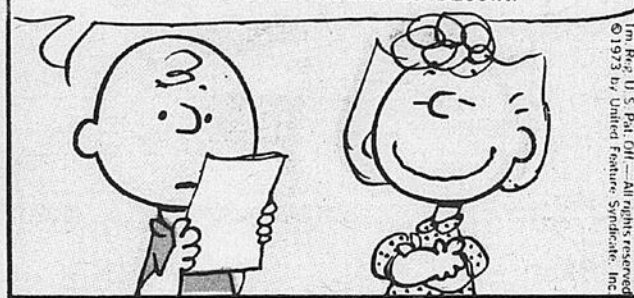


ET OU PARLE-T-ON DE TOI ?

OU PARLE-T-ON DE MOI ? LIS CETTE DERNIÈRE LIGNE ... TU VERRAS ...



«L'ESPACE DONT NOUS DISPOSONS NE NOUS PERMET PAS DE MENTIONNER TOUTES LES PERSONNES QUI ONT DONNÉ LEUR TEMPS ET LEUR ÉNERGIE LORSQUE NOUS EN AVONS EU BESOIN.»



VOILA ! ET NE VIENS PLUS ME DIRE QUE JE NE SUIS PAS ASSEZ IMPORTANTE POUR QU'ON ME MENTIONNE !



JE SUIS ABSOLUMENT CONVAINCU !

SCHULZ

"BANDE ILLUSTRÉE" de DENIS ET SES AMIS GRATIS!

Elles font de magnifiques couvertures de livres.

Moi, j'aime les colorier.



Avec n'importe quel achat, chez tous les Dairy Queen* participants.

(LA QUANTITÉ EST LIMITÉE)

Obtenez des Bandes Illustrées gratis pour vos enfants. Ils aimeront colorier les desseins, imaginer des histoires amusantes. Utilisez ensuite ces bandes dessinées pour décorer leur chambre ou pour couvrir un livre.

Offre valable du 4 septembre au 16 septembre

Je peux même écrire mes propres histoires.



Dairy Queen

*Allons tous au Dairy Queen!

*Marque déposée

© 1973 by American Dairy Queen Corporation

MUTT ET JEFF

AL SMITH

ÇA ME COUPE LE SOUFFLE !

D'EN HAUT, VOUS VOYEZ LE FER À CHEVAL, D'UNE HAUTEUR DE 158 PIEDS !

OUF !

